

Offentliggörande av en ansökan om registrering i enlighet med artikel 6.2 i rådets förordning (EEG) nr 2081/92 om skydd för geografiska beteckningar och ursprungsbeteckningar

(2006/C 3/04)

Genom detta offentliggörande tillgodoses den rätt till invändningar som fastställs genom artiklarna 7 och 12d i ovan nämnda förordning. Alla invändningar mot ansökan skall göras genom den behöriga myndigheten i medlemsstaten, i ett WTO-land eller i ett tredjeland som godkänts i enlighet med artikel 12.3 inom sex månader efter detta offentliggörande, som sker av de motiv som anges nedan, särskilt punkt 4.6, genom vilka ansökan bedöms kunna godtas enligt förordning (EEG) nr 2081/92.

SAMMANFATTNING

RÅDETS FÖRORDNING (EEG) nr 2081/92

”BATATA DE TRÁS-OS-MONTES”

EG nr: PT/00217/10.12.2001

SUB () SGB (X)

Denna sammanfattning har tagits fram i informationssyfte. För fullständig information, särskilt till producenter av de produkter som omfattas av den skyddade ursprungsbeteckningen eller den skyddade geografiska beteckningen i fråga, är det bäst att använda den fullständiga versionen av produktspecifikationen, som kan erhållas antingen hos nationella myndigheter eller hos Europeiska kommissionen ⁽¹⁾.

1. *Behörig myndighet i medlemsstaten*

Namn: INSTITUTO DE DESENVOLVIMENTO RURAL E HIDRÁULICA
Adress: Av. Afonso Costa, 3.
P-1949-002 Lisboa
Tfn: 351 21 844 22 00
Fax: 351 21 844 22 02
E-mail: idrha@idrha.min-agricultura.pt

2. *Ansökargrupp*

Namn: COOPERATIVA AGRÍCOLA NORTE TRANSMONTANO, CRL
Adress: Av. General Ribeiro de Carvalho
P-5400-497 Chaves
Tfn 351 276 62 23 69
Fax 351 276 32 23 69
E-post: cant@net.sapo.pt

Sammansättning: Producenter/bearbetningsföretag (X) annan ()

3. *Produkttyp*

Klass 1.6 – Obearbetade eller bearbetade frukter, grönsaker och spannmål

4. *Produktspecifikation*

(Sammanfattning av kraven i artikel 4.2)

⁽¹⁾ Europeiska kommissionen - Generaldirektoratet för jordbruk - Kvalitetspolitik för jordbruksprodukter - B-1049 Bryssel.

4.1 Namn: "BATATA DE TRÁS-OS-MONTES"

4.2 Beskrivning:

Batata de Trás-os-Montes är rotknölen på plantan *Solanum tuberosum* L., en art i familjen Solanáceas, som vanligtvis kallas potatisplanta och som odlas under de särskilda ekologiska odlingsförhållandena i bergen och dalarna i Trás-os-Montes. De sorter som används är: Desiree, Kennebec, Jaerla och Atlantic. Dess form är mer eller mindre cylindrisk och varierar något beroende på sort, men inom varje sort och parti är den likartad. Epidermis (dvs. skalet) består av ett lager döda celler och har en klar färg, från smutsvit till rödbrun. Potatisen har en jämn och fuktig snittyta som är vit till gul och utan håligheter. Det finns också ett yttre skikt som kan vara mörkare, med ljust rosa till rödaktig färg. De särskilda jord- och klimatförhållandena i Trás-os-Montes samt den värme som erhålls genom de välgödslade och upphackade jordarna ger potatisen en angenäm smak, mycket karakteristisk och en aning söt samt en lika angenäm jordig doft. Stärkelsehalten är i genomsnitt 78 % (beräknat på torrsubstansen), vilket är ovanligt högt för en potatissort.

4.3 Geografiskt område:

Mot bakgrund av kraven i fråga om jordmån och klimat och de egenskaper som Batata de Trás-os-Montes har, samt med beaktande av de sorter som används, befolkningens kunnande och de traditionella metoderna, är produktions-, bearbetnings- och paketeringsområdet naturligt avgränsat av bergen och dalarna i regionen Trás-os-Montes. Följande kommuner ingår helt och hållet: Boticas, Bragança, Chaves, Macedo de Cavaleiros, Montalegre, Valpaços, Vila Pouca de Aguiar och Vinhais; distrikten (freguesias) Carvas, Fiolhoso, Jou, Palheiros, Valongo de Milhais och Vilares i kommunen Murça; distrikten Pópulo, Ribalonga och Vila Verde i kommunen Alijó; distrikten Agueiras, Bouça, Fradizela, S. Pedro Velho, Torre de D. Chama, Vale de Gouvinhas och Vale de Telhas i kommunen Mirandela; områdena Agrobom, Gebelim, Pombal, Saldonha, Sambade och Soeima e Vales i kommunen Alfândega da Fé; distrikten Argozelo, Carção, Matela, Pinelo och Santulhão i kommunen Vimioso.

4.4 Bevis på ursprung:

Utöver de smakegenskaper som förbinder potatisen med regionen, är hela produktionsprocessen föremål för ett särskilt kontrollförfarande som avslutas med att certifieringsmärket sätts på förpackningen vilket garanterar att produkten är fullständigt spårbar. Tack vare register vid odlings- och förpackningsanläggningar är det möjligt att när som helst fastställa ursprung, sort och kvantitet samt förpackningslag, antal certifieringsmärken och förpackningens destination.

4.5 Framställningsmetod:

Produktionsmetoderna har inte förändrats särskilt mycket under tidernas gång. Potatisen odlas inte mer än tre år i följd på samma plats, och odlingen kan vara extensiv (potatisen varvas med spannmål eller andra årliga grödor) eller intensiv (den odlas i köksträdgårdar och varvas med grönsaker eller majs). Gödslingen av marken under vintern är avgörande (användning av naturliga organiska ämnen är karakteristiskt för denna region och bidrar på ett avgörande sätt till produktens smakegenskaper och kemiska egenskaper) liksom plöjningen av fårorna och avståndet mellan plantorna (0,6x0,4 m). Koncentration, bearbetning och paketering av produkten måste göras i ursprungsregionen för att underlätta kontroll, säkerställa fullständig spårbarhet och tillhandahålla konsumenten en genuin produkt vars ursprung kan garanteras.

4.6 Samband med området:

Regionens klimatförhållanden tillsammans med odlingsteknik, mognad vid skörden och lagringsförhållanden ger potatisen från Trás-os-montes en söttaktig smak, som härrör från dess ovanligt höga socker/stärkelsehalt, och en idealisk struktur för att absorbera smakerna i såsen i rätter med fett kött (gris) som utgör grunden i det regionala köket. Dessa egenskaper har gett potatisen enastående berömmelse och ett unikt rykte, och gjort det möjligt för odlingen att överleva under generationer vilket bidrar till att upprätthålla familj jordbruken i regionen. Experter har skrivit om potatis från Trás-os-Montes sedan slutet av 1700-talet vilket vittnar om dess sociokulturella och ekonomiska betydelse, långa historia och rykte.

4.7 Kontrollorgan:

Namn: TRADIÇÃO E QUALIDADE — ASSOCIAÇÃO INTERPROFISSIONAL PARA OS PRODUTOS AGRO-ALIMENTARES DE TRÁS OS MONTES

Adress: Av. 25 De Abril 273 S/L
P-5370 Mirandela

Tfn 351 278 26 14 10

Fax 351 278 26 14 10

Tradição e Qualidade uppfyller norm 45011:2001.

4.8 Märkning:

Produkten skall märkas med följande uppgifter: *BATATA DE TRÁS-OS-MONTES – INDICAÇÃO GEOGRÁFICA PROTEGIDA*, nedanstående logotyp och den europeiska logotypen, med verkan enligt gemenskapsbeslutet.



Märkningen skall också inkludera certifieringsmärket som skall innehålla produktens namn och motsvarande benämning, kontrollorganets namn och serienummer (numerisk eller alfanumerisk kod som gör det möjligt att spåra produkten).

4.9 Nationella krav: —
